F. C. ARGEȘ S-A ÎNTORS DIN IRAN

Un aspect de la deschiderea turneului dotat cu „Cupa Cyrus". La microfon, președintele F.I.F.A., sir Stanley Rous ; alături de el gl. Mokri, președintele federației iraniene.

Luni seara s-a înapoiat de la **Teheran** echipa **F. C. Argeș**. Cum se știe, ea a participat la marele turneu organizat cu prilejul suitelor de manifestări ce au loc la împlinirea a 2 500 de ani de existență a imperiului persan. La turneu au participat opt echipe împărțite în două serii: **GRUPA A:** reprezentativa **Iranului** și echipele olimpice ale **Turciei, Cehoslovaciei, Olandei, GRUPA B: F. C. Argeș,** selecționata olimpică a **Austriei,** reprezentativa **Marocului,** selecționata **R.A.U.** (care a jucat sub numele clubului **Zamalek**).

Pitești au câștigat seria: 3—0 cu **Austria** (olimpică), 0—0 cu **Maroc,** 1—0 cu **Zamalek.** Cele patru goluri au fost marcate de **Frățilă, Prepurgel, Jercan, N. Ionescu.** În semifinale, F. C. Argeș a dispus de echipa olimpică a **Turciei** cu 1—0 (gol realizat de **Jercan**). În finală, ea a întîlnit selecționata **Iranului** (câștigătoarea seriei A și, în semifinale, în fața echipei olimpice a **Austriei**). După o partidă foarte disputată, fotbaliștii noștri au fost învinși la limită (0—1) de către formația gazdă.

P. Rapaport, vicepreședintele clubului argeșean, conducătorul delegației, ne relata că **„turneul a avut o mare amploare, s-a bucurat de o organizare excelentă, de prezența unor formații de valoare și în formă și de un mare succes de public. In toate cele cinci zile de meciuri, stadionul a fost arhiplin, peste un sfert de milion de bilete fiind vîndute. F. C. Argeș s-a bucurat de frumoase aprecieri. Am primit invitația scrisă, fermă, a a Federației iraniene de fotbal pentru participarea la al doilea mare turneu care va fi organizat la Teheran cu ocazia inaugurării noului stadion cu o capacitate de o sută de mii de locuri. Invitații insistente am primit și din Maroc, pentru o suită de jocuri în decembrie, urmînd ca reprezentativa Marocului să evolueze la noi în cursul lunii octombrie. La turneu au fost prezente personalități din fotbalul mondial, în frunte cu Stanley Rous, președintele F.I.F.A., care a apreciat că F. C. Argeș s-a arătat cea mai valoroasă echipă a turneului. A asistat la jocuri și celebrul antrenor Helenio Herrera, care a apreciat și el comportarea echipei noastre."**

F. C. Argeș a cucerit cupa de argint a turneului, un splendid trofeu, lucrat în argint masiv, cîntărind opt kilograme. Formația utilizată, de regulă, a arătat astfel: **Ariciu — N. Ionescu, Olteanu, Vlad, Ivan II — Pigulea, M. Popescu, — Dobrescu Frățilă, Dobrin, Jercan.** Au mai jucat: **Grozea** (mijlocaș și vîrf de atac), **Prepurgel** și **Radu.** Cei mai buni jucători: **Ariciu, Vlad, Ivan, M. Popescu, N. Ionescu, Dobrescu, Dobrin** și **Frățilă** (aceștia doi din urmă în prima partidă).

În general, turneul lui F. C. Argeș a fost o reușită din toate punctele de vedere și — în primul rînd — sub aspectul bunelor relații de prietenie dintre sportivii români și iranieni, dintre cele două popoare.

UN SEZON SE ÎNCHEIE, ALTUL SE PREGĂTEȘTE

SE VORBEȘTE... SE AUDE...

Perioada de transferări a început, dar deocamdată nimic deosebit. Așa că rubrica noastră se menține, la... se vorbește...

● Puncherul Rapidului, **Neagu,** face demersuri pentru a obține dezlegarea în favoarea divizionarei B, Progresul. De asemenea, și fundașul **Codrea** vrea să părăsească clubul din Giulești, cu destinația Constanța. Dar numai cu o condiție, împreună cu **Răducanu! Strat** va activa aproape cu siguranță în sezonul viitor la C.F.R. Cluj.

● **Pavlovici** își mai încearcă șansa la un „trio" de Divizia A: **Farul, Petrolul** sau din nou la **A.S.A. Tg. Mureș.**

● Se amplifică zvonul nedespărțirii cuplului **V. Stănescu — Dumitriu II.** Ex-brașoveanul, probabil, va opta tot pentru echipa Steaua.

● A.S.A. își va împrospăta lotul cu două nume noi: **Unchiașu** (Petrolul) și **Pislaru** (Aurul Zlatna).

● Craiovenii sînt pe cale să facă un schimb. **Neagu** se va întoarce la prima lui echipă, Metalul Tîrgoviște, urmînd ca la Universitatea Craiova să-i ia locul tîrgovișteanul **Pîrvu.** Mai optează pentru studențiie **Mircea Sandu** de la Progresul.

● Se pare că între Arad și Cluj, timișoreanul **Bojin** va alege echipa lui Pexa și Solomon.

● După un îndelungat stadiu la Progresul, **Matei** încearcă să părăsească clubul bucureștean, dar destinația lui este necunoscută.

● La Steagul roșu se speră în transferarea lui **Kallo** (Farul), **Anca** („U" Cluj), **Oprișan** (Petrolul) și **Furnică** (Metrom).

● La „U" Cluj se află un post vacant de antrenor. Deși a împlinit anii de pensie, **Andrei Sepci** nu va părăsi stadionul, urmînd să se ocupe în continuare de creșterea cadrelor tinere la centrul de copii și juniori. Se aude că **Ilie Oană** i-ar lua locul.

● **Badea** va părăsi clubul constănțean. Poate va reveni la Petrolul, poate va merge în altă parte. La Farul va fi transferat **Grădișteanu** de la S.N. Oltenița și, poate, **Pilcă.**

● La Constanța a fost văzut doctorul **Frînculescu** de la „U" Craiova.

● Se pare că **Bujor** de la Sportul studențesc, se reîntoarce la clubul Rapid.

● S.C. Bacău duce tratative cu golgeterul seriei I a Diviziei B, **Pelea** (Știința Bacău), **Leșeanu** (Dunărea Giurgiu) și **Stamanichi** (S.N. Oltenița).

● **Oblemenco** i-a destăinuit arădeanului **Petescu** că ar vrea să joace la U.T.A.

● Talentatul și fostul component al naționalei de juniori, **Helvei,** de la Victoria Carei, va juca la Crișul Oradea.

FOTBALIȘTII ROMÂNI ÎN MECIURI INTERNAȚIONALE

● Ediția 1972 a Turneului U.E.F.A. (juniori) va avea loc în Spania. Înscrierile se primesc pînă la 1 august 1971, iar tragerea la sorți a eventualelor grupe preliminare și a grupelor turneului final va avea loc la 25 august 1971, la Viena. F.R.F. a completat formularul de înscriere.

● Între 6 și 16 august reprezentativa națională de juniori va lua parte la **„Turneul Prieteniei"** — ediția 1971, care va fi organizată de federația de specialitate din R. D. Germană. Locul de cantonare a echipelor: Leipzig.

● Echipa albaneză **Skanderbeg** va susține, în organizarea Universității Cluj, trei jocuri în țara noastră, în perioada 5-15 august. În aceeași perioadă o formație românească din Divizia A va disputa trei jocuri în Albania. Echipa n-a fost încă desemnată.

● Programul turneului formației maghiare **Tatabanya** în România: 18.VII la Cluj cu „U", 22.VII la Tg. Mureș cu A.S.A., 25. VII la Dej cu Unirea și 28.VII la Hunedoara cu Corvinul.

● **Sport Club Bacău** va juca trei meciuri în U.R.S.S.: 6.VIII cu Zaria Voroșilovgrad, 9.VIII cu echipa olimpică a U.R.S.S. la Donețk și 12.VIII cu Neft Baku.

● Echipa **Alki Larnaca** (Cipru) joacă azi la Ploiești cu Metalul, iar la 9 iulie la Brașov cu Tractorul.

● **R. C. Beyrut** (Liban) va juca la 1 august cu Farul, la Constanța.

DIN FOTBALUL INTERNAȚIONAL

CEI MAI BUNI JUCĂTORI BRAZILIENI AI SEZONULUI. Ziarele din **Rio de Janeiro** și **Sao Paulo** au stabilit, în urma unui larg referendum, pe cei mai buni jucători din campionatele acestor state, cele mai importante din fotbalul brazilian. Iată pe câștigătorii acestor anchete, pe posturi: **RIO: Ubiraiara** (Botafogo) — **Carlos Alberto** (Botafogo), **Miguel** (Ollaria), **Assis** (Fluminense), **Marco Antonio** (Fluminense) — **Ney** (Botafogo), **Alfonsho** (Ollaria) — **Zechinha** (Botafogo), **Fio** (Fluminense), **Jairzinho** (Botafogo), **Lula** (Fluminense). **SAO PAULO: Ado** (Corintians) — **Forlan** (Sao Paulo), **Lima** (Sao Paulo), **Luiz Carlos** (Corintians), **Gilberto** (Sao Paulo) — **Dudu** (Palmeiras), **Gerson** (Sao Paulo) — **Paulo Borges** (Corintians), **Toninho** (Sao Paulo), **Pele** (Santos), **Parana** (Sao Paulo).

DAVE BOWEN — ANTRENOR FEDERAL AL GRECIEI. Federația din **Atena** a semnat un contract pe trei ani cu fostul jucător al lui **Arsenal, Dave Bowen,** care devine astfel antrenorul selecționatelor **Greciei.** Nu se știe încă dacă actualii antrenori pe echipe (A-tineret-juniori) vor fi menținuți. Acest lucru va fi stabilit după ce englezul **Bowen** își va lua postul în primire, adică după 1 august.

REPREZENTATIVA CUBEI ÎN CHILE. Prima selecționată a **Cubei** va efectua un turneu de trei jocuri în **Chile:** primul dintre aceste jocuri va avea loc în ziua de 22 iulie în compania formației **Universidad** din **Santiago de Chile.**

AJAX NU SE DUCE ÎN AMERICA DE SUD. Președintele lui Ajax, Praag, a precizat într-un interviu acordat luni seara televiziunii olandeze, că clubul său nu acceptă în nici un caz deplasarea, pentru finala intercontinentală, în **America de Sud.** El a spus că riscurile pentru integritatea corporală a jucătorilor sînt prea mari. Praag a opinat ca ambele finale ale **„Cupei intercontinentale"** să aibă loc în **Europa.**

TRANSFERĂRI DE PORTARI CELEBRI. Printre posibilele schimbări de jucători din **Italia,** se anunță și cele ale portarilor echipei naționale: **Albertosi** (Cagliari) ar urma să treacă la **Juventus,** iar napoitanul **Zoff** la **A. C. Milan.**

AU DISPĂRUT DOI FOTBALIȘTI DE CLASĂ

ASPARUHOV și KOTKOV

Un groaznic accident de automobil, petrecut zilele trecute, a îndoliat fotbalul bulgar și a produs o vie emoție în cercurile fotbalistice internaționale: internaționalii Gheorghi Asparuhov *și* Nikola Kotkov *au decedat, carbonizați, în urma unei ciocniri cu un autocamion, mașina în care se aflau luînd foc. Cei doi fotbaliști se aflau în drum spre localitatea Vrața, unde trebuiau să participe la un antrenament al lotului reprezentativ al Bulgariei.*

Acest accident a răpit fotbalului bulgar două nume cu puternică rezonanță și peste hotare. Gheorghi Asparuhov *(în vîrstă de 28 ani), a fost cel mai popular jucător bulgar, care s-a identificat cu nu mai puțin popularul club Levski (devenit mai tîrziu Levski-Spartak), sub culorile căruia a jucat 245 de meciuri, și cu selecționata Bulgariei, al cărei tricou l-a îmbrăcat de 49 de ori. Tehnician de mare clasă, strateg perfect și cu un exemplar spirit de fair-play,* Asparuhov *— fotbalistul elegant — și-a atras aprecieri unanime din partea specialiștilor străini, care l-au clasat printre cei mai buni atacanți-vîrf din lume. Prezența sa la trei ediții ale campionatului mondial completează cartea de vizită a unui fotbalist a cărui dispariție lasă în urmă regrete unanime. Colegul său de club,* Nikola Kotkov *(în vîrstă de 33 de ani) și-a început activitatea de jucător fruntaș la Lokomotiv Sofia și a cunoscut o ascensiune rapidă, fiind selecționat de 15 ori în reprezentativa Bulgariei.*

Spectatorii și jucătorii români, cărora Asparuhov *și* Kotkov *le sînt cunoscuți din partidele susținute la noi și cu echipe românești, le păstrează o vie amintire.*

VACANȚA, UN BUN SFĂTUITOR

(Urmare din pag. 6—7)

buț luate măsuri în special pentru realizarea utilajelor moderne, indispensabile recuperării (masaj, oxigenare etc.). Este timpul de asemenea, ca acum, în liniște, conducerile cluburilor să reflecteze mai serios și asupra **stabilității antrenorilor,** condiție importantă în efortul general de ridicare a nivelului acestui sport. Fluctuația este nepermis de mare, tocmai de aceea Comitetul federal a adoptat unele măsuri de rigoare. Este necesar să transformăm contractul antrenorilor din ficțiune într-o realitate juridică, acestui act să i se acorde respectul cuvenit.

În sfîrșit, în final, este cazul să amintim echipelor **Dinamo, Steaua, Rapid** și **U.T.A.** că în această toamnă le așteaptă confruntări de mare responsabilitate în competițiile europene intercluburi.

Trăgînd toate învățămintele din lamentabila comportare de anul trecut a unor echipe, cluburile citate au datoria **să înceapă pregătirile la timp și cu toată seriozitatea, pentru ca să poată reprezenta fotbalul românesc la un nivel corespunzător.**

Acestea sînt numai cîteva din numeroasele cerințe ce se ridică astăzi în fața echipelor divizionare, deopotrivă pentru jucători, antrenori și conducători de cluburi și secții.

Esențialul rămîne ca, folosind deplin și multilateral învățămintele sezonului încheiat, să se ridice cota responsabilității în secțiile de fotbal, acolo unde — în fond — se hotărăsc și se rezolvă problemele majore ale fotbalului românesc.

TRANSFERĂRILE...

(Urmare din pag. 3)

rea, semnat de președintele secției (clubului) de fotbal și purtînd ștampila clubului.

Acordul poate fi eliberat de secție (club) pînă cel mai tîrziu la 10 iulie pentru jucătorii secțiilor (cluburilor) divizionare A și pînă la 20 iulie pentru jucătorii secțiilor (cluburilor) din celelalte categorii, dată după care secțiile (cluburile) nu mai pot scoate din loturi pe jucători decît cu consimțămîntul acestora.

3. — Consimțămîntul scris al părinților (tutorilor) pentru jucătorii juniori și copii.

4. — Carnetul de legitimare al jucătorului sau cererea eliberării unui duplicat.

5. — Chitanță sau alt act contabil doveditor că au fost achitate taxele de transferare stabilite de F.R. Fotbal.

Pentru jucătorii care se transferă dintr-un județ în altul se va prezenta, o dată cu actele de mai sus și fișa personală aflată în evidența comisiei județene de fotbal de pe teritoriul căreia se transferă.

Art. 31. — Restituirea actelor. Cererile de transferare neînsoțite de toate actele regulamentare nu se primesc de F.R. Fotbal sau de comisiile județene de fotbal; ele se restituie imediat dacă au fost trimise prin poștă. Fac excepție cererile de transferare neînsoțite de acordul scris al secției (club) de la care se cere transferarea, dacă acestea cuprind certificarea jucătorului și a secției (clubului) beneficiare că acceptă clauza perioadei de tranziție, dacă sînt introduse în termenele prevăzute de ultimul alineat al art. 25.

Art. 32. — Retragerea cererilor de transferare.

Secțiile (cluburile) pot retrage actele complete de transferare introduse în perioada de transferare, dacă pînă la 31 iulie prezintă în acest sens acordul scris al jucătorului și al secției (club) căruia îi aparține jucătorul.

Art. 33. — Sancțiuni pentru cazuri speciale:

a) Secțiile (cluburile) care în perioada de transferare dau acordul de transferare aceluiași jucător pentru două sau mai multe secții, se sancționează cu interzicerea de a primi jucători prin transferare pe timp de un an (pînă la 1 august următor).

b) Jucătorii pentru care se introduc în perioada de transferare două sau mai multe cereri de transferare, independent de modul de soluționare a acestor cereri, se sancționează cu suspendarea pînă la 31 decembrie a anului respectiv.

Art. 34. — Comunicarea transferărilor. Termenele prevăzute de art. 23, 25 și 30 al. 2 vor trebui respectate cu strictețe, orice depășire putînd atrage anularea transferărilor și sancționarea celor în culpă.

După consumarea fiecărei perioade de transferare, comisiile județene de fotbal, în termen de 30 zile, vor comunica Federației Române de Fotbal transferările efectuate, indicînd numele și prenumele jucătorilor transferați, numărul carnetului de legitimare, secțiile de la și pentru care se transferă, precum și data efectuării transferării.

Lunar, comisiile județene vor trimite Federației Române de Fotbal toate mutațiile survenite în fișele jucătorilor spre a fi operate în evidența centralizată.

Redacția și administrația: str. Vasile Conta nr. 16, București. Tiparul: I. P. Informația, str. Brezoianu nr. 23—25, București.